

أنا أمة للرب

'Anā 'Amaton liRrab

I Am The Handmaid of The Lord

تنسيق وتلحين: نزار فارس

Tansīq waTalḥīn: Nizar Fares

Assorted and Music by: Nizar Fares

من الكتاب المقدس

Minal Kitāb 'alMuqaddas

Inspired from the Holy Bible

تسجيل: ستوديو ID

Tasjīl: ID Studio

Recorded by: ID Studio

توزيع: مارك أبو نعوم

Tawzī': Mark Abou Naoum

Arranged by: Mark Abou Naoum

أَنَا أَمَةٌ لِلرَّبِّ ..

فَلْيَكُنْ لِي حَسَبَ قَوْلِكَ

'Anā 'Amaton liRrab ..

faYakun Lī Hasba Qawlika

I am the handmaid of the Lord ..

Let it be done to me according to Your Will

مَرِيَمُ مَنِ مِثْلُهَا؟
الْأَجْيَالُ تُطَوِّبُهَا

Maryamu Man Mithluhā? ..

'al'Ajyālu Tuṭawwebuhā

Mary, who is like Her?

The generations shall call Her Blessed

وَالْقَدِيرُ صَنَعَ بِهَا
الْعَظَائِمَ مَنْ مِثْلُهَا؟

walQadīru Ṣana'a Bihā
'al'Azā'em Man Mithluhā

And the Almighty has done great things to Her
Who is like Her?

مَرِيَمُ مَنِ مِثْلُهَا؟
الْأَجْيَالُ تُطَوِّبُهَا

Maryamu Man Mithluhā? ..

'al'Ajyālu Tuṭawwebuhā

Mary, who is like Her?

The generations shall call Her Blessed

وَالْقَدِيرُ صَنَعَ بِهَا
الْعَظَائِمَ مَنْ مِثْلُهَا؟

walQadīru Ṣana'a Bihā
'al'Azā'em Man Mithluhā

And the Almighty has done great things to Her
Who is like Her?

أَنَا أَمَةٌ لِلرَّبِّ ..

فَلْيَكُنْ لِي حَسَبَ قَوْلِكَ

'Anā 'Amaton liRrab ..

faYakun Lī Hasba Qawlika

I am the handmaid of the Lord ..

Let it be done to me according to Your Will

أَمَنْتُ بِمَا قِيلَ لَهَا
الْإِلَهُ انْخَسَى مِنْ جَسَدِهَا

‘Āmanat biMā Qīla Lahā
l’Elāhu Ktasā Min Jasadihā

She believed in what was told to Her
The Lord has been gowned in Her flesh

فَالْمَوْلُودُ مُخَلَّصُهَا

وَالْكَامِلُ مِنْهَا وَلَهَا

faMawlūdu Mukhalliṣuhā

walKāmilu Minhā waLahā

For the Child is Her Savior

The Perfect One came to Her through Her!

أَمَنْتُ بِمَا قِيلَ لَهَا
الْإِلَهُ انْخَسَى مِنْ جَسَدِهَا

‘Āmanat biMā Qīla Lahā
l’Elāhu Ktasā Min Jasadihā

She believed in what was told to Her
The Lord has been gowned in Her flesh

فَالْمَوْلُودُ مُخَلَّصُهَا

وَالْكَامِلُ مِنْهَا وَلَهَا

faMawlūdu Mukhalliṣuhā

walKāmilu Minhā waLahā

For the Child is Her Savior

The Perfect One came to Her through Her!

أَنَا أَمَةٌ لِلرَّبِّ ..

فَلْيَكُنْ لِي حَسَبَ قَوْلِكَ

'Anā 'Amaton liRrab ..

faYakun Lī Hasba Qawlika

I am the handmaid of the Lord ..

Let it be done to me according to Your Will

جَازَ سَیْفٌ فِی نَفْسِهَا
فَوَحِیْدُ الْآبِ ابْنُهَا

Jāza Sayfon Fī Nafsihā
faWahīdul 'Ābi 'Ebnuhā

A sword pierced Her own soul
for the Father's only Son is Her Child

عَنِ الْخَطِيئَةِ هُوَ مُنْزَّهَا
صَارَ خَطِيئَةً لِّأَجْلِنَا

‘Anel Khaṭiyya Huwa Munazzaha
Ṣāra Khaṭiyyatan li‘Ajlinā

Who is without sin .. became sin for us

جَازَ سَیْفٌ فِی نَفْسِهَا
فَوَحِیْدُ الْآبِ ابْنُهَا

Jāza Sayfon Fī Nafsihā
faWahīdul 'Ābi 'Ebnuhā

A sword pierced Her own soul
for the Father's only Son is Her Child

عَنِ الْخَطِيئَةِ هُوَ مُنْزَّهَا
صَارَ خَطِيئَةً لِّأَجْلِنَا

‘Anel Khaṭiyya Huwa Munazzaha
Ṣāra Khaṭiyyatan li‘Ajlinā

Who is without sin .. became sin for us

أَنَا أَمَةٌ لِلرَّبِّ ..

فَلْيَكُنْ لِي حَسَبَ قَوْلِكَ

'Anā 'Amaton liRrab ..

faYakun Lī Hasba Qawlika

I am the handmaid of the Lord ..

Let it be done to me according to Your Will